

# SZABOLCS

POLITIKAI LAP.

## ELŐFIZETÉSI ÁRA:

Egész évre 8 korona. Egyes szám 16 fillér.  
Megjelenik hetenkint egyszer, vasárnap.

Felelős szerkesztő és kiadótulajdonos:  
Schlichter Gyula.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Vasuti-ut 17.

Lapunk a bel- és külföld minden nagyobb városában képviselve van.

## Programmunk.

Honfiai lelkesedéssel láttuk ama zászlót kibontani, melyre a báró *Bánffy Dezső* neve, pártjának eszméi vannak feljegyezve. Mi is eme zászló alá sorakozunk, mi is politikai hitvallásunk igéjének tekintjük a párt jelszavát: „*Erős állam, gazdag nemzet, egységes magyar közszellem, független, művelt, a nemzeti gondolattól áthatott társadalom, — haladás minden téren.*“

Eme politikai alapelveket minden komolyan gondolkodó, nemzetünk mostoha sorsán aggódó hazafi, örömmel fogadta. Érzelmünk világát ragyogtatta be azon kijelentés őszintesége, melynek minden szava, minden betűje, meggyőző igazságról, hazánk jólétéről beszél. A politikai küzdelmek meddőségébe belefáradt nemzet, örömmel látja ama biztos alap megjelölését, melyen az új párt kiválóan hasznos, önzetlenül hazafias működését megkezdte, melyen ki lesz építve a biztató remény, a hazafias hit által megrajzolt *Nagy-Magyarország!*

Igyük szívünkre kezünket, gondolkozunk hazánknak kétségbeejtő sorsa felett és kérdezzük meg önmagunktól, lehet-e jó hazafi, aki a *Bánffy*-programmjának hazafias, korszakalkotó voltát el nem ismeri. A *Bánffy* programja, minden jó hazafi, hazafias munkásságának is programja.

Az új párt elvei cselekvésre intik a nemzetet. A cél, a nemes, a hazafias cél, meg van jelölve; cselekvésre fel tehát, hogy szeretett hazánk minden polgára függetlenségét, boldogulását találja azon magaslatos elvek megvalósulásában, melyet báró *Bánffy*, pártja és a *Szabolcs* maga elé tűzött.

A *Bánffy*-párt elvei világosak, üdvösek. Emez elvért rajong az értelmiség, buzdul, lelkesül a polgárság. Emez elv összekötő kapocs a párt tagjai között, melyeknek mindegyike nemes hévvel, biztató hittel tesz fogadást, hogy a Haza függetlenségeért, annak felvirágoztatásáért munkálkodik legjobb tehetsége szerint.

Legjobb meggyőződésünk hangján jelentjük ki, hogy a *Szabolcs* az új párt elveit harcol. Ezt ismerjük amaz elvnek, melynek alapja, iránya, egyedül képes *Hazánkat*, eme szent örökséget fejleszteni, felvirágoztatni. Emez elv serkenti munkásságra a tetszhalotti álomba merült, a közterhek, az anyagi gondoktól elsanyargatott nemzetet. Emez elv az, melyek alapján legjobban megvalósítható nagy *Széchenyink* azon látnoki kijelentése, hogy: „*Magyarország nem volt, hanem lesz!*“

Az új párt elvei hazafias munkásságra, céltudatos cselekvésre vannak fektetve. Lapunk, a *Szabolcs*, szintén azt akarja elérni, hogy a nyilvánosság útján is munkásságra serkentse a hajdan oly tevékeny,

oly nagy szerepet betöltött Szabolcsvármegyének értelmiségét. Épen azért szakít a hirdetés sablonjával. Ez a lap elveit fenntartja, de tiszteli a más pártokhoz tartozók politikai elveit és ily irányu munkásságát. Azt akarjuk, hogy a nemesen folytatott tollharc tüzeiben tisztuljanak az eszmék, a politikai meggyőzések. Teret engedünk tehát a más pártiaknak is, hogy tisztáshassák meggyőzéseiket. Ez olyan újítás a hírlapirodalomban, melyről tekintélyek nyilatkoztak a legelismertebben. Azt akarjuk ez által, hogy pezsdüljön fel nálunk a politikai élet, hogy legyen vidéki politika, hogy ne szüszavú, olykor avatatlan kezek által elferdített telegrammok és fővárosi lapok útján értesüljünk saját és a haza ügyeiről. Dolgozzunk itthon, értsük meg egymást itthon, hogy a politikai központ is belássa, hogy a vidék politikáját nem lehet sem csinálni, sem tolmácsolni egyedül Budapesten.

A politikai és társadalmi tevékenység ikertestvérek. Épen ezért egyik főgondunk lesz, hogy a széttagolt társadalom hasznos munkában egyesüljön. Legyen erős, üde, a hasznos, a nemes iránt fogékony társadalmi életünk. A mai elfásult, meddő politikai, társadalmi életbe éberséget, munkakedvet akarunk önteni, hogy Szabolcsmegye első legyen a legelsők között a hazafias, közhasznú cselekvés útján.

## T Á R C A.

### Pillanatnyi felvételek.

Levél Párisból.

— Irta: **Holló Zoltán.** —

(Tavaszi kép a la secessio. — Természettudományi költemény. — Yvette, vagy a szerelem nem ismer nemzetiséget. — Nem örült a spanyol, hanem gonosz. — Sötét rétegekben. — Van-e a nőnek lelke? — Szent Ágoston tévedései — Volt-e Ádámnak szarva? — Beszélő számok. — Mikor sok az irni való. —)

(Folytatás.) Páris, 1904. május 28.

Este elnéztem a kávéházba. Következő nap is, harmadnap is. Nem volt ott sem Yvette, sem a két spanyol. Több mint bizonyos, hogy ők voltak részesei az újságban közölt rablásnak.

Yvettenél csak két férfi társa hitványabb. Ők különben a párisi éjjeli életnek egy érdekes típusát képviselik. Franciául „maquereau” a nevök. Szövetségesei az éjszaka nőinek, akiknek ocsmány kereseteiben ép úgy osztozkodnak, mint legvakmerőbb vállalkozásaik veszedelmében. Ugyanazon erkölcsi világban mozognak, ugyanazon erkölcsi tör-

vényeket vallják magukénak, mint e félvilági hölgyek. — Miért ne nevezhetnők hát őket magyar nyelven félvilági férfiaknak?

Ezen érdekes esetről kifolyólag, sokat vitatkoztam egy barátommal, aki e nőket azon az alapon vélte sajnálatra méltóknak, mert igen jó szívök van. Én azonban azt hiszem, hogy belőlük a lélek teljesen kivesszett s ép ez az oka annak, hogy sajnálatra méltók. Barátom nézetét gyakran hallottam már másoktól is. Nyilvánvaló, hogy ezek nem distinguálnak a könnyelműség és jószívűség közt, s jószívűséget fedeznek fel ott, ahol a könnyűszerrel keresett pénz, könnyelmű szórása közben, néhány frank véletlenül egy koldushoz jutott.

Barátom megmaradt véleménye mellett, de nem sokáig. Pár nap múlva együtt mentünk a „Caveau”-ba. Piszkos éjjeli menedékhely ez Páris legsötétebb rejtékében. Az élet biztonságot e nyegdedben felelt gyenge alapon áll. Itt állnak lesben éjjelenként az „Appache”-ok, akik pányvát vetnek és gyakran igen jól aratnak. Kifosztott áldozatuk hulláját pedig a Szajna hömpölygő habjaiba temetik. . . E kiránduláshoz stilszerű öltözékről is kellett hát gondoskodnunk, hogy ezen az alapon az ember-vadászok collegiális jóindulatában bízhatunk. Sötét, keskeny utcában áll a

Caveau rozoga építménye. Dűledező lépcsőn homályos pincehelyiségbe jutunk. Az ajtó mellett fa trónusáról örködik „la mére Fradin” a tulajdonosné, hogy fizetés nélkül egy vendég se szökjék meg. A nyirkos falakon sorra olvasható az utóbbi évek legnagyobb gonosztevőinek neve, a kiknek Deibler, a párisi hóhér adta fel az utolsó kenetet.

Helylyel—közzel jó kedvű feliratok is olvashatók. „Mort á qui me la prendra.” (Irónikus megjegyzés. „Halál arra, aki „Ö”-t elrabolja tőlem.”) „Mort aux filles infidèles!” „Mort aux vaches!” (Tehén alatt a rendőr értendő.) A levegő csupa füst és pálinkagőz. Az asztalok mellett részeg férfiak és nők civakodnak. A falak melletti lözcákön néhányan már megváltották 2 sousért éjjeli pihenő helyüket. A legnagyobb büntettek szálai innen indulnak ki s ide vezetik nyomozó feladata közben a rendőrséget. Szék nincs; hordón ülnek a vendégek. De nő akad itt is, aki az italt fogyasztani segít. Két frankot vallottam be neki pénzemből. Addig rimázkodott, míg hozattunk neki egy pohár sört. Ő azonban egy „ballon”-t rendelt. Ennek a terjedelme olyan körülbelül, mint a mi likőrös poharunké. Az ára azonban ugyanaz, ami a rendes pohár söré. Ám neki vigyáznia kell, hogy hamar le ne részegedjék: la mére

**Fekete és színes napernyőkben, női, férfi gallér és nyakendőkben, kesztyűkben stb. újdonságok folyton kaphatók:**

**EISLER KÁROLY** női-, férfi divat, rövidáru és cipő üzletében NYIREGYHÁZÁN.

Támogatni, tőlünk telhetőleg előmozdítani kívánjuk a kereskedők, iparosok, gazdálkodók, hasznos munkát teljesítő egyletek, egyesületek s mások érdekeit. Erre elodázhatatlanul nagy szükség van, mert a gazdák köz- és magán terhekkel küzdenek. A nemzet háztartásának alapja a földművelés, a barázda, de a gazda a mai viszonyok, szerencsétlen állapotok mellett csak *bérlője* saját vagyonának s ha csapásos évek következnek, a tulmagas közterhek, kamat, cselédtartás költsége sem telik ki a termés árából. A kereskedő gazdagon felszerelt üzletében, folyton a megbukástól remeg. Az ipar pang. Ami hazai, az nem tetszik s míg a kereskedő, iparos a megélhetéssel, az üzlet pangásával, váltó lejáratokkal küzd, milliók vándorolnak külföldre.

A gazda, iparos, kereskedő, s általában az üzletemberek nem örömmel üdvözölhetik-e ama programot, mely az általános boldogulás eszközlését tűzte ki feladatául?

Nem fogunk befolyást tūrni, ha a megyei, városi, községi ügyek előmozdításáról, ellenőrzéséről lesz szó.

Gondoskodunk arról, hogy az egyes pártok tevékenységéről, a felmerülő fontosabb, vagy érdekesebb eseményekről olvasóinkat lehető gyorsan és biztos forrásból tájékoztassuk. Vagyis olyan lapot akarunk, mely ne hordja magán az egyes vidéki újságok elmaradottságának bélyegét.

Ilyen a mi programunk s legközelebb hozni fogjuk a Bánffy-párt programját is, hogy teljes egészében lássák olvasóink azon célt, azon elveket, melyekért az új párt és mi is küzdünk.

Ki van tehát a zászló bontva, az elv, a hazafias elv terjed, követői folyton szaporodnak. Adja a Gondviselés, hogy ezen elv legyen kutforrasa hazánk felvirágzásának, éltető feltétele nemzetünk boldogulásának. Ha ezt megérjük, azt legelső sorban az új párt működésének és a magunk tevékenységének köszönhetjük.

## Nyiregyháza város általános vízvezetéke.

Felvilágosodott, modern, kultur városban ugyszólván felesleges említeni is azon okokat, melyek a város egységes vízvezetékének megépítését mindjobban sürgős szükséggé teszik. Első sorban mindenesetre a közegészség követelményei szorgalmazzák, melyek hygienikus vízmű nélkül sűrűbben lakott községben soha sem lehetnek teljesen kielégítve, minthogy e nélkül elegendő mennyiségű és kifogástalan minőségű víz állandóan rendelkezésre nem állhat, tehát nem létesülhet helyesen működő csatornahálózat sem s nem öntözhető kellőképpen az utcák, vagyis, kivált nyáron, nem tartható a levegő sem tisztán. A legfőbb okok tehát: a tiszta víz és tiszta levegő.

Másodsorban szerepel a közbiztonság. A tüzoltást, vagy lokalizálást rendszerint a víz hiány nehezíti meg, s mihelyt a vizet edényekbe kell szállítani, gyors segítyről szó sem lehet. Végre igen fontos s legtöbb esetben döntő ok a tisztaság-érzék és kényelem szeretet. Ne felejtjük el, hogy a fényűzés és a szükség között a műveltség foka szerint változik a határvonal. Nekünk a rendes lakás ma már szükségét képez, kevésbé művelt néposztályok még hazánk területén ma is földbe vájt helyiségekben laknak, ezeknek szempontjából természetesen a legegyszerűbb téglából épült lakóház is fényűzős volna, mint a hogy nálunk sokan ma is fényűzésnek tartják a vízvezeték, a mely a modern és művelt nyugaton elsőrendű szükség.

Kétségtelen, hogy e téren rendkívül hátra maradtunk a nyugat mellett, s csak a legutolsó évtizedben észlelhető nálunk is általános felbuzdulás — olyan szalmaláng féle — melyet az első leütés (a befektetési költségek megismerése) el szokott oltani.

Minden városi vízvezeték befektetési összegének 60—80 százalékát az utcai, földalatti öntött vas csövezetékek költségei teszik ki, míg az épületekre és gépekre 40—20 százalék esik. Nagy területen épült városok vízműveit éppen a hosszú és nagy átmérőjű csövezetékek teszik költségessé, a melyeknek egyszerre történő fektetését azonban semmi sem indokolja.

Ha az egész város egyidejű ellátásáról van szó, úgy a vízbeszerző telep és a gépek a teljes fogyasztásra (fejenként és naponként 80—100 liter) tervezendők.

E két ok megmagyarázza a fenti összeg nagyságát, valamint azt is, hogy a várható jövedelem az üzemköltségek levonása után aránylag kis százalékban volna kifejezhető.

Ne hasonlítsuk ugyanis össze Nyiregyházát a német városokkal, vagy akár Budapesttel, Araddal, Nagyváradal, Szombathelylyel, Pozsonnyal, Brassóval stb. hol a fejenként és naponként termelt 80—600 liter víznek szívesen és biztosan fizető fogyasztó közönsége van, de itéljük meg az említett szempontok mellőzésével tisztán jövedelmezőségi szempontból a vízművet s így fel kell tételeznünk egy oly 24 óránkénti vízmennyiséget, mely tényleg el is fog fogyasztatni. Legnagyobb fogyasztás várható a város belső, sűrűn épített magjában és a nyilvános épületekben (megyeház, városház, vendéglők, iskolák, laktanyák, fürdők, ipartelepek stb.) melyet első zónának nevezhetünk, míg a második, falusias zónában, hol házi vezetők építése csak kisebb számmal várható, a fogyasztás előreláthatólag csekélyebb lesz.

Ha a két zónát egyenlőnek vesszük fel és az első 24 óránként 80 literrel, a másodikat 30 literrel számítjuk, úgy egyelőre a termelő és fogyasztás alá kerülő napi vízmennyiség 1760 köbmétert tesz ki (fejenként és naponként 100 litert véve fel, 3200 köbmétert.) Feltéve, hogy a város a víz hektoliterjét 2 fillérért adná, az évi bruttó bevétel 128,480 koronát tenne ki.

Lássuk most már a kiadásokat. A fenti feltételek mellett egyelőre kiépítendő volna a vízbeszerző telep 1760 köbméterre (cca 20 másodpercliter) úgy azonban, hogy a vízmennyiség 3600 lakos á 100 liter = 3600 köbméterre (tehát 41 másodpercliterre) legyen szaporítható.

A gépház és víztorony szintén a belátható 50 évre építendő meg s hasonlóan 41 másodpercliterre tervezendő a fő nyomó és elosztó csövezeték. Elegendő azonban egyelőre a gépészeti berendezés felének beszerzése, valamint csupán azon elágazó csövezetékek fektetése, melyek mentén nagyobb mérvű vízfogyasztás várható. A vízbeszerző telep, gépészeti berendezés és csőhálózat a vízfogyasztás arányában bármikor kibővíthető.

A vázolt leírás szerint a befektetési költségek mintegy 500,000 koronát igényelnének, melyből a víznyerő telepre 60,000-, a gépházra és gépészeti berendezésre 80,000-, a víztoronyra 80,000-, a fő nyomó csövezetékre 50,000-, az elágazó csövezetékre és szerelvényekre pedig 230,000 korona esnék.

Fradintól, a fogyasztott poharak száma szerint részesül javadalmazásban. Hiába panaszkodtunk, hogy reggelre kenyérre sem marad pénzünk — nem nyugodott, míg hat ballon szárnyain el nem repült a két frank. Barátom most rosszullétet tetetve arra kérte, hogy hozasson neki egy pohár szóda-vizet. E kérsébről megbizonyodván, hogy egy fillérünk sincs, otromba kaczagással hagyott ott bennünket. Most már barátom sem hisz e nők feletti jó lelkében.

Még tovább megy azonban a maconi zsinat. Ma olvasom ugyanis, hogy a tudós egyházi férfiak ezen gyülekezetében azt a kérdést vetették fel, vajjon van-e a nőnek egyáltalán lelke. Csodálatos dolog, hogy a férfi lelke mégis a nőnek ebből a nem létező lelkéből táplálkozik. . . . E kérdéssel, ha egyebet nem, de azt mindenesetre elárulták, hogy feletti jámbor életű férfiak. A nőt nem elég könyvből ismerni. Ez egyoldalúság volt a hibája Szent Ágostonnak is, aki a férfi nemnek a női nem feletti felsőbbségét bizonyítva azt mondja, hogy a felsőbbségnek lényeges sajátja az, hogy szereti a kizárólagosságot. Ő már sokat hallott több nejjü férfiről, de soha életében nem olvasott több férjes nőről. Az ember gyakran lát olyasmit, a mit soha sem olvashat. Jó lett volna, ha Szent Ágoston

munkájának megírása előtt tanulmányi kirándulást tett volna — Párisba.

Elöttem még Lucifer paradicsomi ténykedése is feletti gyanus. Pedig ez irányban soha semmit nem olvastam. Csak azt tudom, a mit a biblia mond, hogy Ádám Évát az oldalbordájából alkotta. Éva egész léte tehát általában nem egyéb, mint egy csonttani tünevény. De léte bizonynyal Ádámmal szemben sem volt egyéb, mint egy csonttani tünevény. Meg vagyok győződve arról, hogy Éva nem maradt adósa Ádámnak, és azt az oldalcsontot visszafizette neki egy homlokára illesztett, szarv alaku csont képében. Páris férjes nőinek legalább 30 százaléka követi Éva elvét, s cáfol rá lépten-nyomon Szent Ágoston egy férjes elméletére.

De kezadjük előlről. Páris összes nőinek körülbelül 25 százalékát a félvilági hölgyek képezik. Marad 75 százalék. Ebből 8 százalék a magas korosztályuké, fitogtatott erkölcsösségük inkább panaszkodás, mint dicsekvés. 17 százalékot a jövő asszonyai foglalnak le. Ebből 7 százalék a petites onoriresekből áll: a griessetteből, gigoletteből, trottnéből. A fennmaradó 50 százalék a férjes asszonyok serege.

Szigoruan erkölcsösesek-e a párisi férjes asszonyok? E kérdésre nehéz megfelelni.

Mindenki tud rá példát, de tud az ellenkezőjére is. A kiról X.-nek vannak bizalmas értesülései, az Y. előtt áll ártatlan szinben, és viszont. Úgy kezelik ezt a fogalmat itt a nők, mint a füzöt, amely mindig a toilettehez alkalmazkodik. Ha estélyi öltözékben fogadják valaki hivatalos tisztelgését, akkor füző, erkölcs egyaránt szorosra van füzve. Ez az ut azzal a tudattal távozik, hogy önagysága anygal. Bizalmasabb látogatás fogadó ruhájánál: a pongyolánál enged egy kicsit a füző is, meg az erkölcs is. Az utóbbi — és minden esetre szerencsésebb — látogató azzal a tudattal távozik, hogy önagysága ördög. Melyiknek van igaza? Tessék itt eligazodni. Próbáljuk meg mégis.

Az említett 50 százalékból 12 százalék szabadelvű: az elve szabad. És pedig 4% abszolute szabadelvű, 8 százalék relative az: csak a férjével csalja meg az udvarlóját. Úszó határok választják el e csoportot a függetlenségi 13 százalékot alkotó seregétől. Ezek a nő teljes szabadságát hirdetik. 4 százalék békepárti, 9 százalék harci párti. Előbbi férjével békés viszonyban, utóbbi azzal folytonos harcban állva érvényesíti elveit. Végül a függetlenségi békepártiakkal közeli rokonságban áll a dualisták 5 százaléka. Ezek úgy élnek a férjükkal, mint Ma-

# Legujabb napernyők

nagy választékban kaphatók

**Kohn Ignác**

női, férfi-divatáru üzletében, városház palota.

Mint hogy pedig az üzemköltségek mintegy 30,000 koronát, a tőke 6 százalékos amortizációja szintén 30,000 koronát emésztene fel, maradna évenként 68,480 korona tiszta jövedelem, mely az 500,000 korona tőke 13.7 százalékos kamatjának felel meg.

E számítás azonban csak az esetben érvényes, ha az említett 1760 köbméter víz naponta tényleg elfogyasztatik és annak ára be is folyik.

Igy például 1000 köbméter napi fogyasztás mellett az évi bruttó bevétel már csak 73,000 korona lenne, míg a kiadás csak az üzemcsökkenéssel járó szén, olaj, karbantartás stb. összegével: 6000—8000 koronával csökkenne s így a 21,000 korona tiszta jövedelem a befektetési tőkének már csak 4.2 százalékát tenné ki.

Ámde utóbbi esetben a város 30,000 lakosára naponként csak 1000 köbméter, vagyis fejenként és naponként 33<sup>1</sup>/<sub>3</sub> liter jutna, a mely mennyiség még minimális fogyasztásul sem fogadható el, tehát a legnagyobb valószínűség szerint el is fog fogyasztatni, a miből viszont következik, hogy a befektetés még a legkedvezőtlenebb előirányzat esetén is jövedelmezőnek mondható.

Fentiekből látható, hogy a jövedelmezőség az egység áráktól és fogyasztástól függ. Minél nagyobb a fogyasztás, annál olcsóbban adhatja a város a víz köbméterét, mert jó befektetési tőkéjének jövedelmezősége biztosítva van. A befolyó tiszta jövedelem a vízmű fokozatos kibővítésére és a csatorna hálózatra volna fordítandó.

A vízvezeték legkényesebb része kétségen kívül a vízbeszerző telep, melylyel szemben a legmesszebb menő követelések is jogosultak, mert minden vízmű kétélű eszköz, terjeszthet áldást is, pusztulást a szerint, a milyen vízzel táplálják.

Nyiregyházán a kifogástalan minőségű víz beszerzésére csak egy mód van: mély furások létesítése. E tekintetben következetesen kifogásolható irányban — már régóta történt intézkedés.

A város területén elszórtan több fúrt kut készült, ezek mennyiségileg, közelítőleg sem — minőségileg is csak részben kielégítők. Ha pusztán az ivó víz kérdésről volna szó, úgy nem kifogásolnók ezen kutak szakzerű szaporítását, tényleg azonban e szaporítás folyton tetemes költségekkel jár a nélkül, hogy valaha általa a vízvezetékkel járó, fentebb említett többi előnyök elérhetőek volnának. Ellenben középületeinket kénytelenek

vagyunk lokális szivattyu-telepekkel és cső hálózatokkal ellátni, melyek mind külön-külön tetemes befektetési- és üzemköltségeket igényelnek. Az pedig kétségtelen, hogy a központi, nagyobb tömegű víztermelés megbízhatóbb is, olcsóbb is, mint a parciális.

A sorozatos mélyfurások helyét, tehát a szivattyu-telep helyét is a városon kívül oly távolságban kell megállapítani, a meddig a város a belátható 50 éven belül kiépülni nem fog. A másik döntő tényező a terep magasság. Ismeretes ugyanis, hogy Nyiregyháza átlagos terepszíne valamivel magasabb, mint az alföld diluviális hordalék rétegeiben mozgó és nyomással bíró vizek emelkedő képessége. Ez volt az oka annak, hogy sem Debreczen, sem Nyiregyháza eddig belterületükön terep fölé emelkedő vizet nem kaptak, ellenben Debreczen mellett a balmazújvárosi országút mentén, melynek terepszíne a főtérnél mintegy 10 méterrel alacsonyabb, 180 méter mélységből a terep fölött önmagától folyó 40 perc liter víz volt a furás eredménye, melyből megfelelő szivattyu-teleppel percnként 900 liter víz emeltetett ki. Tudomásunk szerint e vízbeszerző helyre van tényleg Debreczen város egységes vízműve alapítva, mely már a közel jövőben kiépítés alá kerül.

Tehát a város környékének legmélyebb pontját kell választanunk, melyhez a „Nyírvíz Szabályozó Társulat” gyűjtő-csatornája vezet s így jutunk a tokaji ut és a csatorna keresztezéséhez, melytől észak-nyugat felé, a csatorna mentén volnának a furások megfelelő számban lemélyítendőek.

A furásokból beszerzett vizet szivattyu-telep van hivatva a főnyomó csőbe s ezen át a viztorony tartányába és az elágazó csővezetékbe nyomni.\*) A viztorony legalkalmasabb helye a város ellenkező oldalán egy magasabb fekvésű tér (pl. Hatzel-tér) s így a főnyomó cső a szivattyu-telepből kiindulva a Tokaji utcán, Vármegyeház-téren, Piac-téren, Iskola-utcán át vezetve a viztoronyig, míg első sorban kiépítendőek volnának részben: a Kossuth-, Pazonyi-, Szentmihályi-, Debreczeni- és Szarvas-utcák, teljes hosszban: a Kállai-utca a kórház és vásár-térig, Vasuti-ut a vasuti állomásig, valamint az említett vona-

\*) Mint hogy az emelő szivattyuk üzemben tartása az eddigi kísérletek szerint legelőszérűbben villamos erő segítségével történik, az áram a közeli centráléból kevés veszteséggel lesz átvezethető, természetesen elfogadható egység árákat feltételezve annál is inkább, mint hogy a szivattyu-telep legelőszérűbb üzembe is az egész év 365 napján át folytonos 24 órás éjjel-nappali üzem s így a villamos centrale egy új hatalmas, állandó fogyasztót nyerne.

gyarország Ausztriával. Csak bizonyos ügyek közösek: a háztartásügy, divatügy és azokra vonatkozó pénzügy. Belügyeit mindkét fél önállóan s saját közegeivel végzi.

Hátra van még 20 százalék. Ezek valóban női hivatásuk magaslatán állanak. Csak családjuknak élnek. Csodálatosan önzetlenek, csodálatosan dolgozók, csodálatosan jó háziasszonyok. Szinte felvehetik a magyar háziasszonnyal a versenyt minden tekintetben. Ezzel pedig sokat mondtam.

De tovább folytassam-e? Irjak-e? a párisi családi életről, a magasabb körök túlzott előkelőségéről, az egyszerűbb család szeretetreméltó nyájasságáról? Vagy hagyjam egész ezt a kérdést s irjam le egyéb közölni valót? De hol kezdjem? A világ talán leggazdagabb gyűjteményének a Louvrenak pazar múkincseiről irjak? Avagy Réjane és Coquelin művészetéről a „Moutansier”-ben? (A darab maga nem sokat ér.) Sarah Bernhardt diadalát íessem a „Vareimes”-ben? A Théâtre Français minden ízében művészi, az Odeon komoly, avagy az Opera felséges előadásairól adjak vázlat? Avagy a Sorbonne tudós tanárainak nagyszerű előadásait magasztaljam: Garçon büntetőjogi, Leveillé gazdaságpolitikai, Le Poitevin összehasonlító büntetőjogi, Larmande

közjogi előadásait? Vagy Chambre des députés elegáns szónokait mutassam be s szóljak azokról a vitákról, melyeknek a francia alsóház színhelye most, a 2 éves katonai szolgálat törvényjavaslatának tárgyalása alkalmából? Vagy a Palais de Justice valamely érdekes bünyügyi tárgyalását irjam le, Laborival, Henri Roberttel a védői székben? (Utóbbi még zokogni is szokott, ha a védenecse érdeke úgy kívánja.) Avagy a Bois de boulogne gyönyörű nőinek pazar toilettejeiről s hihetetlen fényűzéséről irjak? Vagy azt az ezer apró megfigyelést jegyezzem fel, aminek az ember önkéntelenül is alanya, ha idegenben van?

Két esetben tartom a levél írást felette nehéz dolognak. Az egyik, ha nincs irni való. A másik, ha nagyon sok az irni való. Ez utóbbi esetben mindenképp felett időre van szükség a levélíró, türelemre az olvasó részéről. Ha annyi időm lenne, amennyi irni valóm van, akkor minden nap igénybe kelene vennem az olvasó szíves türelmét. De nekem nincs időm, az olvasónak pedig — érthető okból — nincs türelme. Ez nyugtat meg mind kettőnket.



lakba nem eső forgalmasabb utcák és terek csővezetékei.

Csak akkor, ha a város minden pontja elegendő mennyiségű vízzel lesz ellátva, melylyel a szennyves vizet vezetni hivatott földalatti csatorna-hálózat kellően öblíthető lesz, lehet beszélni az utóbbiról is, melynek szüksége folyton nagyobb mértékben érezhető.

A haladás intő szavát ma már hazánk legtöbb vidéki centruma megértette. Szombat-hely, Arad, Kolozsvár csak nem rég építették meg vízvezetéküket és csatornázásukat. Vízműveket építettek: Pécs, Brassó, Nagyvárad, Pozsony, Komárom, Pápa, Veszprém, Lőcse, Igló, Nagyszében, Győr, Segesvár stb. Csatorna-hálózatot épít: Pozsony, Győr, Nagyvárad; legközelebb kiépíti vízművét és csatornázását a már elkészült tervek alapján, Kassa, Miskolc, Debreczen (utóbbi 3 millió koronát fog befektetni e célra) Előmunkálatok folynak. Szászrégenen, Sátoralja-Ujhelyen, Ungvárt, Szatmáron stb. és ha Nyiregyháza város az előmunkálatokra cca 20,000 koronát áldozni fog, a jövő években városunkban is folyni fognak.

## A telefonok villámhárítója.

— Ajánlva az előfizetők figyelmébe! —

„Leütött a villám” cím alatt egy újdonság jelent meg a Szabolcsban, melyben le van írva, hogy a városháza telefon hálózatába 4 napon belül háromszor ütött be a villám. Többen fordultak felvilágosításért hozzám és érdeklődtek, hogy a távbeszélő vezetékébe ütő villám lehet-e az épületre, vagy pedig a telefon közelében dolgozó személyekre veszélyes. A nagy közönség megnyugtatótására a választ nyilvánosan adom meg és kijelentem, hogy a vezetékbe ütő villám nem szokott veszélyes lenni. Nincs kizárva azonban az sem, hogy elvétve szerencsétlenségek fordulhatnak elő, de ezek igen ritkák és legtöbbszörre a készülékek hiányos felszereléséből származnak.

A mai telefonok nem csak kényelmet nyújtanak az előfizetőknek, hanem meglehetősen biztonságot is a villámütések károkozása ellen. Minden egyes előfizető készüléke ugyanis el van látva kioldódó ólom biztosítókkal és villámhárítóval s ezen kívül minden előfizető vezetéke a központban is ólombiztosítókkal és villámhárítóval bír. A vezetékbe ütő villám tehát az előfizető villámhárítóján vagy pedig a központ villámhárítóján minden kártétel nélkül távozik. Tapasztaltam azonban azt is, hogy Nyiregyházán, egyes előfizetők gépjének villámhárítójától nincs készíttve földvezeték, mely körülmény a legnagyobb szerencsétlenséget idézheti elő.

A nem szakértő arról ismerheti meg, hogy telefonjának villámhárítója levezetéssel bír-e, hogy a teljes készülék felső lapjáról a csengő háta mögött 3 szál huzal van elvezetve. A két vezetékes rendszernél, — mint a milyen az állami hálózatoknál van — a telefon felső lapjáról 3 szál drót vezet el, még pedig egy az áramot a központba vezeti, a másik onnan vissza vezeti, a harmadik pedig a villámhárító földvezetéke. Ha a villámhárító nincsen a földdel összekötve, a telefonozás a 2 vezetéken is akadálytalanul folyik, azonban a villám beütésénél a legnagyobb rombolást viheti véghez a légköri elektromosság.

Megeshetik ugyanis, hogy a vihar által, vagy valami más egyéb okból kifolyólag a központba futó vezeték elszakad, vagy pedig a központ villámhárítója felmondja a szolgálatot s ha ilyenkor üt be a külvezetékünkbe a villám, az a központ villámhárítóján a földbe el nem juthat, csakis a saját gépünk háritóján távozik el.

A legkiválóbb tanárok és orvosoktól, mint hathatós szer

**tüdőbetegségeknel, légzőszervek hurutos bajainál** ugymint **idült bronchitis, szamarhurut** és különösen **láb-**

**badozóknál influenza után** ajánlatik. Emeli az étvágyat és a testsúlyt, eltávolítja a köhögést és a köpetet és megszünteti az éjjeli izzadást. — Kellemes szaga és jó íze miatt a gyermekek is szeretik. A gyógyszerárakban évenként 4. — kor-ért kapható. — Figyeljünk, hogy minden üveg alatti csggel legyen ellátva.

F. Hoffmann-La Roche & Co vegyészeti gyár Basel (Svájc.)

**Sirolin**

Ha ilyenkor nincs az előfizető távbeszélőjéhez földvezeték szerelve, végzetes szerencsétlenségek állhatnak elő, mivel a villám bejut az előfizető helyiségébe, de onnan elvezetése nincs.

Figyelmeztetek tehát minden előfizetőt, hogy a nála szerelt telefonnak villámhárítóval való ellátásáról győződjék meg és ha az hiányozna, annak felszerelését a központtól szorgalmazza. Tudomásom van ugyanis arról, hogy Nyiregyházi is sok olyan berendezés van, a mely villámhárítóval nem bír. Végül azt is ajánlom az előfizetőknek, hogy zivataros időben még a villámhárítóval ellátott telefont is csak veszély (pl. tűzjelzés) esetén használják, mert egy váratlan villámütés, ha a beszélőt nem is sérti meg, az indukciós csévét, hallgatót és a telefongép más értékes részeit elégetheti. A villámhárítóval nem bíró távbeszélő használóját azonban életveszélyesen is meg sértheti a villám.

S. Á.

## Felhívás előfizetésre.

A

# SZABOLCS-ot

politikai lappá változtattuk,

hogy a különböző igények fejlődése követelményeinek a lehetőségig eleget tegyünk.

Ennélfogva midőn utalunk a lapunk címlapján olvasható programra, jelezzük, hogy az előfizetési díj marad a régi, de kilátásba helyezzük, hogy a „Szabolcs” már legközelebb hetenkint többször fog megjelenni.

## HIREK.

**Jókainé köszönete.** Jókainak, a nemzet Büszkeségének váratlan elhalálása az egész országot gyászba borította. Megyénk, városunk is osztozott a mélységes bánatban. Lapunk is mindig éber figyelemmel kíséri az eseményeket, — nem csak a szerkesztőség kegyeletének adott kifejezést, hanem előfizetői és a nagyközönség igaz részvétét is tolmácsolta cikkeiben s így a Jókainé alább közölt és igazán szép köszönő levele nem csak nekünk, hanem a nagyközönségnek is szól: „A Szabolcs tekintetes Szerkesztőségének Nyiregyházán. — Megdicsőült férjem elhunyt alkalmából fájdalmas részvétének megnyilatkozásával méltóztatott engem mélységes gyászomban felkeresni. — Köszönetet mondok a kifejezett részvétért; kimondhatatlan bánatomban elviselhetőbbé a szörnyű csapást az tette, hogy szomorúságomnak az egész ország volt osztályosa. Kitünő tisztelettel: Özv. Jókai Mórné.”

**Meghívó.** A Nyiregyházi függetlenségi és 48-as párt elnöksége, tekintettel a mostani politikai helyzetre, érkezettnek látja ez időt, hogy pártgyűlését megtartsa. Minélfogva felkéri az elnökség a nyiregyházi függetlenségi és 48-as párt választó polgárait, hogy folyó 1904-ik évi június hó 19-én, azaz vasárnap, d. e. 11 órakor a városi nagy Korona-szálloda dísztermében megtartandó közgyűlésen teljes számban megjelenni sziveskedjenek. Beniczky Miksa, a függetlenségi és 48-as párt elnöke. Nádaszy Lajos, a függetlenségi és 48-as párt alelnöke.

**Eljegyzés.** Vadász Ferenc debreceni lakos eljegyezte Mandel Ilonát, Mandel József kedves leányát Nagykállóból.

**Házasság.** Szentkirályi Márta-val, — művészi neven Rózsa Lilly-vel — szintársulatunk kedves és nagy tehetségű művésznőjével, a napokban itt, Nyiregyházán tartja esküvőjét Losonczy Zoltán, aradi hirlap szerkesztő. Szentkirályi Márta, néhai Szentkirályi Albert, volt országgyűlési képviselőnek a leánya.

Kandel Ödön nyirbátori m. k. adótiszt e hó 19-én tartja esküvőjét Fehér Erzsikével Nyirbátorban.

**Választás.** Városunknál betöltendő állásokra vonatkozólag alispánunk a következő pályázati hirdetményt bocsátotta ki: 10828 1904. K. szám. Pályázati hirdetmény. — Nyiregyháza r. t. városnál rendszeresített s 1600 korona évi fizetés és 300 korona lakbérrel díjazott adópénztárnoki, továbbá 1200 korona évi fizetés és 200 kor. lakbérrel javadalmazott adótiszt állásra, úgy az előlépés folytán megüresedő állásokra pályázatot hirdetek s pályázni óhajtókat felhívom, hogy életkorukat, az állás elnyeréséhez megkívánható s az e tekintetben érvényben levő városi szabályrendeletben előírt elméleti és gyakorlati minősítésüket, eddigi szolgálataikat, illetőségüket és erkölcsi magaviseletüket tanúsító okmányaikkal felszerelt, sajátkezűleg irt kérvényeiket, hozzám címezve a f. évi június hó 25-ik napjának déli 12 órájáig a vármegye közigazgatási iktató hivatalhoz okvetlenül beadják. A később beérkezett kérvények figyelembe nem vétetnek — A jelzett állásoknak és az esetleges előlépés folytán megüresedő állásoknak választás által való betöltésére határnapul a folyó évi június hó 28-ának d. e. 9 óráját tűzöm ki s a választás Nyiregyháza r. t. város tanácstermében, az ezen határnapra össze hívott képviselői ülésen fog megtörténni. — Nyiregyháza, 1904. évi június hó 12-én. Szikszay Pál alispán.

**Jegyváltás.** Ifj. Lipták Dániel, itteni illetőségű, érmihályfalvi földbirtokos, mult szerdán tartotta eljegyzését Makkay Izabella úrhölgygyel, özv. Makkay Józsefné kedves leányával Nagykárolyban.

**Évzáró vizsga.** A helybeli iparos tanoncok évzáró vizsgája a szokottnál is nagyobb érdeklődés és nagyobb eredménnyel tartatott meg. A tiszta, szép kivitelű rajzokon kívül 86 tanuló száznál több sikerült munkát állított ki. A vizsgán a kir. tanfelügyelő, polgármester, a felügyelőbizottság kiküldöttei és számos érdeklődő jelent meg, akik az elért eredményért osztatlan elismerésüket fejezték ki a tantestületnek, különösen pedig Orsovsky Gyula ig. tanítónak. A tanulók jutalmazására az ipartestület 20, Halasi János, Barzó Mihály, Irsai és társa, Epbinder Károly 10—10, Májerszky Béla 4 koronát adományoztak. Így a jutalmazásokra rendelkezésre álló 60 korona 124 koronára lett kiegészítve. A debreczeni iparkamara által felajánlott 3 kitüntető érmet Brezina János, Kelemen János és Kresztyán György, erre minden tekintetben érdemes tanulók nyerték el. Ismételjük, hogy az eredmény a tantestület szorgalmas munkásságáról és arról tett tanúságot, hogy az iparos tanulók kiképzése jó kezekre van bízva.

**Szakgyűlés.** A helybeli szabómunkások az „Otthon” sörcsarnokban vasárnap felolvasásszerű szakgyűlést tartottak. A gyűlés tárgya a szabómunkások és munkásnők helyzetének ismertetéséből, szakszerű oktatásból és a jövőben várható állapotok ismertetéséből állott. A vezér szerepet Sali Endre debreceni szabósegéd és Altmann Pál helybeli szabó kisiparos vitte; azonban a többi munkások is helyén való felszólalásokat tettek. A gyűlés kimondotta hogy a helyzet javítását első sorban is szakegyesületek létesítésében és az önmivelésben látja.

**Versenygyaloglás.** A kisvárdai—kemecei távgyaloglás a várakozáson felül sikerült. Az indítánsnál, vagyis reggeli félöt órakor talpon volt az egész Kisvárdai, sőt a megye különféle részéből is voltak nagy számmal úgy a versenyzők, mint a nézők között. A verseny lefolyása teljesen a program szerint történt,

mely programot lapunk mult számában leközöltünk. Összesen indult 15 versenyző. Az ut pontos felméréssel 30 egész és negyted kilométert tesz ki. A versenyzőket 4 óra 34 perckor indította el az intézőség. Az egész uton a legszigorubb ellenőrzés mellett tették meg az utat. A nagyközönség részéről is sokan indultak velük, részint gyalog, részint a legkülönbébb járműveken. Elsőnek érkezett Pungur Gyula nyirbátori lakos 8 ó. 15 p.-kor. tehát 3 ó. 41 p. alatt tette meg az utat. Második lett Szakács Lajos nyiregyházi lakos, 3 ó. 44 perccel, érkezett 8 ó. 18 p.-kor. Harmadik lett Rónai Jenő helybeli lakos 3 ó. 50 perccel, érkezett 8 ó. 24 p.-kor. Kovács Géza nyirbátori lakos 3 ó. 56 p., dr. Szántó Gyula kisvárdai lakos 4 ó. 09 p., Katona Antal kisvárdai lakos 4 ó. 11 p., dr. Varga Lajos kisvárdai lakos pedig 4 ó. 32 p. alatt tette meg az utat. A többi versenyző részint kidőlt, részint a kitűzött időn túl érkezett be. Az első arany érmet és elismerő oklevelet, a második ezüst érmet és elismerő oklevelet, a harmadik bronzérmet és elismerő oklevelet nyert a Kisvárdai Sport-Egylettől. A kemecei kaszinó pedig az első díj nyertesét egy ezüst cigaretta tárcával lepte meg. A kitűzött időn belől beérkezettek mindegyikének oklevelet adott az egyesület. Mondanunk sem kell, hogy Kemece magyaros vendégszeretettel fogadta egy a kisvárdaiakat, mint Nyiregyházáról és a környékről valamint a megye távolesó vidékéről oda seregletteket. A Kossuth szobornál már a reggeli órákban nagyszámu közönség gyűlt össze, mely a beérkező versenyzőket éljenzéssel fogadta. A kisvárdai dalegylet hangversenyt rendezett és a szabatos előadás, a darabok jól megválasztottsága elragadta a hallgató közönséget. Délben 180 terítékű közebéd volt, melyen megyénk intelligens közönségének minden árnyalatát képviselve láttuk. Este tánc következett, amely sikerültség tekintetében messze tul szárnyalta a vidéki multságok szokásos sikerét. A verseny anyagiakban is szépen jövedelmezett, mert a kiadások levonása után 100 koronát juttatott a kemecei kisedővő javára. — Mielőtt bezárnánk tudósításunkat elismerésünket fejezzük ki azok iránt, akik az ügy érdekében fáradhatlanul buzgólkodtak. A kisvárdai sport egylet érdemes elnöke: Krasznay Sándor. Kerekes József, Kastal Ferenc, Borbély Endre, Vay Péter, Hrabovszky Guidó, dr. Vadász Lipót, Szaláncy Bertalan, Virányi Sándor, Halasy Károly, Várady Ernő, Diner István és Mikec István intézőségi tagok, valamint dr. Lukács Vilmos és Zsiday Dániel orvosok hathatós közreműködésével hozta össze és vezette a versenyt. Ki kell még emelnünk Okolicsányi Dezső, Mikec Pál, és Ébner Jenő kemecei lakosokat, akik nagyban járultak hozzá, az igazán szép sikerhez.

**A m. kir. honvéd hadapród iskolákban** az 1904—905. tanév kezdetén betöidendő 200 helyre a honvédelmi minister pályázati hirdetményt bocsátott ki. A 200 hely közül 167 fizetéses 33 pedig ingyenes alapítványi hely. A pályázók az összes tudnivalókról teljes felvilágosítást nyerhetnek „Tájékoztató a m. kir. honvéd hadapród iskolákba való felvételre pályázók részére” című műből mely a pécsi és nagyváradai honvéd hadapród iskola parancsnokságától díjtalanul megszerezhető.

**A sztrájk vége.** Nehány napon keresztül tartott városunkban az ács- és kőmives segédek sztrájkja. A mesterek nem akarták a követeléseket teljesíteni, mert a nehéz megélhetési viszonyok, az építetők szigoru számítása, a nagy verseny miatt többet nem áldozhatnak. A segédek a nagy drágaságra hivatkoztak és vonakodtak az eddigi ár mellett dolgozni. A napokig tartó veszteglésnek a sürgösen építetni akarók, a mesterek, de maguk a segédek, különösen a családos segédek is megadták az árát. Polgármesterünk felismerte a helyzet komolyságát, a munkátlanság következményeit, mindent elkövetett a sztrájk megszüntetésére. Többször kereste fel a sztrájkolókat tanyáját, nehányszor tárgyalt a mesterek és segédekkel. Eljárásánál jóakaratu tanácsokat osztogatott, de ha

szükségét látta az erély hangján beszélt különösen az engedetleneknek látszókkal. Voltak, akik belátták a helyzet tarthatatlanságát és munkába álltak, a midőn polgármester sorra járta az építkezéseket, hogy lássa fáradságának eredményét, hogy a tovább is sztrájkolókkal esetleg erősebb rendszabályokat alkalmazzon. Éme körülmény kifolyása lett aztán, hogy a sztrájk megszűnt és a segédek munkába állottak.

**A nem okleveles gazdatisztek vizsgálata.** A kiadott szabályzat szerint csakis azon magyar honos gazdatisztek jelentkezhetnek, akik 1901. május 1-é előtt legalább öt évi szolgálatot igazolni tudnak. A vizsgálatot két ízben 1904—1905. és 1905—1906. évek telén tartják Debrecenben, akadályok esetén pedig másutt. Aki elbukik a vizsgálaton, ministeri engedéllyel egy másik bizottság előtt vizsgálhat. A vizsgálatra 1904. évi aug 31-ig illetőleg 1905. évi aug 31-ig lehet jelentkezni a debreceni m. kir. gazdaságtanintézet igazgatóságánál.

**Közgyűlés.** A Nyiregyházi Termény és Áruraktár R. T. folyó hó 25-én lapunk hirdetési rovatában olvasható tárgysorozattal saját helyiségében közgyűlést tart.

**Gyakorlatos katonák Nyiregyházán.** A helybeli katonai állomásparancsnokság értesítette a város tanácsát, hogy a folyó évi augusztus hó 27-től szeptember 16-ig Nyiregyházán tartandó fegyvergyakorlatra két lovas pót század érkezik Nyiregyházára, mely áll 8 tisztből, 300 emberből és 300 lóból. Minthogy pedig ez év nyarán a 14-ik huszárezred is itthon marad, a pót századok a kaszárnnyába nem helyezhetők el és így magánosoknál fognak elhelyeztetni.

**Szövetkezeti közraktár.** Nyiregyházán az országos központi hitelszövetkezet támogatása mellett szövetkezeti közraktár fog létesülni, az előmunkálatok már folynak.

**Verekedés.** Ma egy hete a Nagykálló Nyirbátor és a szomszédos ménállomásokról haza utazó katonák, a helybeli vasuti állomáson véres verekedést rendeztek. A mátisalkai vonat ugyanis hamarabb beérkezett jóval, mint ahogy a debrecenit elindították. A ménlovasok többet találtak inni a kelleténél és szóváltás! a elegyedtek, később oly általános lett köztük a verekedés, hogy a megfélemezésükre a nagylaktanyából, egy tiszt vezetése alatt kivonult az őrség. A tettesek közül többet letartóztatott az állomásparancsnokság.

**Tűzek.** Kovács Mihály, helybeli lakos tanyáján tűz támadt és nagymennyiségű biztosítatlan szalma égett el.

Jánószki András füzesbokori tanyáján szintén tűz ütött ki és nagymennyiségű szalma és takarmány nemű égett meg. A szokatlanul nagy szárazságban az összefutott tanyai nép alig tudta a tüzet eloltani.

**Katonaszökevény.** A pápai szolgabíróság kérelmet intéz a hatóságokhoz és a nagyközönséghez, hogy aki szabolcsmegyei jákói származású Ehmán János katonaszökevényről valamit tud, értesítse.

**A cs. és kir. közös hadseregbeli hadapród iskolákban** magyar honos ifjak részére fenntartott alapítványi helyekre a honvédelmi minister pályázatot hirdet. Az 1904—905. tanév kezdetén magyarhonos ifjak részére 450 hely fog betöltés végett rendelkezésre állani, melyek közül 220 egészen ingyenes magyar állami alapítvány, 225 tandíj fizetéses és 5 magán alapítványi ingyenes hely. Bővebb felvilágosítás nyerhető „Tájékoztató a cs. és kir. közös hadseregbeli hadapród iskolákba való felvételre pályázók részére” című füzetből, mely a m. kir. honvédelemügyi ministerium segéd hivatali főigazgatójánál díjtalanul kapható.

**Méhészeti vándor előadások.** A földmívelésügyi minister rendeletére nyolc méhészeti vándortanító fog az ország különböző helyén méhészeti szakelőadásokat rendezni. Vármegyénkben is lesznek elő-

adások tartva, de a hely és idő még nincs meghatározva.

**Aszály.** Kótségbe ejtő aggodalommal néz Nyiregyháza város és megyénk sok községének gazdálkodó közönsége a közelgő aratás elé. Nyiregyházán ugyanis még ez évben nem volt olyan eső, mely a földet teljesen megáztatta volna. Így van megyénk több községe is. Általános volt a szárazság, utóbbi időben azonban némely község határát jótékony eső öntözi. Az ilyen községeknek van reményük legalább közepes termésre. Ismételjük, hogy nálunk nem volt elég eső még ez évben ez pedig nagy szó június közepén. Nem esoda hát, ha a rozs idő előtt érik, de a legtöbb kalász teljesen fehér és üres. A késői rozs még tartja magát s ha esőt kapnánk, némileg fejlődne az aprócska szem. A buza ritka, fejletlen rozsdától van ellepve. A tavaszi vetések fonnyadtak, fejletlenek, a tulságosan elszaporodott bogarak tömördek kárt okoznak benne. Még ma is van olyan kukorica, mely elsőjére sincs kapálva. Ötödörösnyei széna sincs, mint máskor lenni szokott, a fentes kaszálót sok helyen nem is kaszálták. A jószág a kopár legelőn színylik, majdnem az éhségtől pusztul. A kevés gyümölcs a szárazságtól elfonyadt s a fáról erősen hull. De nem lehet azt teljesen leírni, hogy mily nagy pusztítást okozott nálunk a tartós aszály, mert a permetező, gyér esőt felszikasztja a forró nap, a gyakori szél. Ilyen körülmények mellett a legnagyobb aggodalommal nézünk az aratás és az esztendőnek ránk váró nyomora elé.

**Tanítók figyelmébe.** A vallás és közoktatásügyi minister felhívja azon 30 éven alóli tanítókat, akik a gyógy-pedagógiai tanfolyamon részt akarnak venni, hogy kérvényeiket hozzá, még e hó 30-ig adják be. Az állam egyre nagyobb súlyt fektet a hibásbeszédűek tanítására s így a képesített tanerőkben szükség mutatkozik.

**Borértékesítő hitelszövetkezet.** Lapunk több ízben rámutatott már arra, hogy a megye szépen fejlődő szőlészetének érdekében szükség van a borértékesítő szövetkezet megalakítására. Kénytelenek voltunk azonban bevallani, hogy támogatás nélkül ezt megalakítani csaknem lehetetlen. Tallián Béla minister azonban a napokban kijelentette, hogy a vidéki pinceszövetkezeteket támogatni fogja. Ezen körülményre felhívjuk a Szabolcsvármegyei Gazdasági Egyesület figyelmét, mint a mely hivatva van a szövetkezet megalakítása körül eljárni. Még nem érte el az ország a filloxera föllépte előtti bortermés mennyiségét, mely évenként mintegy négy-öt millió hektoliter volt, de bizonyos, hogy mihelyt az ujonnan telepített szőlők termésbe jönnek, tehát egy-két év múlva, több borunk lesz, mint a mennyi a filloxera előtt termelt. Sőt, mivel az új szőlő ültetése még mindig gyors léptekkel halad, kétségtelen, hogy már a legközelebbi jövőben bortermésünk még további gyarapodására kell elkészülve lennünk. Ennek az eredménynek az elérésére óriás áldozatot hoztunk. Hozzáértők számítása szerint az 1904. évi szőlőültetéseket is beleszámítva, a filloxera fellépte óta az új szőlők ültetésébe a hazai szőlősgazdák körülbelül 580.000.000 koronát fektettek be, az állam pedig, hivatalos adatok szerint, az 1886—1903. években 22.322.865 koronát fordított a szőlészet támogatására. Ezek után tehát most egy új földadat áll előttünk. Ez a költséges munkával létesített új szőlők jövedelmező ségének biztosítása. Erre két dolog szükséges. Az okszerű borkezelés terjesztése és a bortermés értékesítésének megkönnyítése. E célok megvalósítására tömörülnek a szőlősgazdák szövetkezeti alapon, s ebben a törekvésükben a kormány is támogatja őket. Azon az értekezleten, me-

lyet ez ügyben a földmívelésügyi ministeriumban tartottak. Tallián Béla minister úgy a Budapesten alakuló országos központi borszövetkezetnek, mint a vidéken-kint alakuló pinceszövetkezeteknek megígérte támogatását. Ugyanakkor hangoztatta a miniszter, hogy a szövetkezetek támogatásával koránt sem akar offenzív állást elfoglalni a borkereskedőkkel szemben, sőt meg van győződve, hogy a szövetkezetek a borkereskedők érdekeit is elő fogják mozdítani s ezért leghelyesebbnek vélné, ha e kérdés megoldásánál a bortermelők és a borkereskedők karöltve működneek közre. A pinceszövetkezetek hasznát egyaránt fogják élvezni a termelők, a fogyasztó közönség, a kereskedő és a vendéglős. A termelő azért, mert a szövetkezet okszerű kezeléssel jobb bort állít elő a termésből. A termelő tehát nagyobb árt kap a boraért, a tényleges eladásig pedig előleget kap borára, tehát nem lesz kénytelen azt mindjárt szüretkor potom áron elvesztegetni. A fogyasztó közönség azért, mert megbízható helyről jó, tiszta magyar bort kap és pedig olyan vidékbelit, a minőt akar. A kereskedőnek és vendéglősnek pedig abban lesznek hasznára a pinceszövetkezetek, hogy ezek útján olyan beszerzési források fognak megnyitni számukra, a honnan egyenlő minőségben és kellő nagy mennyiségben egy helyen és egyszerre szerezhetnek be jól kezelt borokat.

**Állatlétszám.** Nyiregyháza város területén a folyó évi kihajtás alkalmából foganatosított összeírás alkalmával találtatott 6799 szarvasmarha (1285-tel több mint 1903-ban) 4409 drb ló (több 126-tal), 32 szamar, 1 öszvér, 4230 drb sertés, (több 796-tal), 6806 drb juh, (több 2461-nyel) és 1 kecske.

**Pályázati és árlejtési hirdetések.** A nagykállai járásban egy irnoki állás üresedett meg. Javadalom 1200 korona fizetés és 120 korona lakbér. A kérvények alispánunkhoz f. hó 27-ig nyújthatók be. — A kopócsapáthi körjegyzői állásra pedig pályázat hirdottetik. Kérvények a mándoki szolgabíróhoz június 26-ig nyújthatók be. Javadalom 1700 korona és mellékes jövedelem. — A nyirbátori járás székházának építésére f. hó 24-én a vármegye ház kistanácsstermében lesz az árlejtés megtartva. — A dögei körjegyzői lakás építésére az ajánlatok folyó hó 27-éig az előjárásához adhatók be. Bővebb felvilágosítással azon hatóságok szolgálnak, amelyekhez a pályázati kérvények nyújthatók be.

**Az OMKE programja.** Az Országos Magyar Kereskedelmi Egyesülés munkaprogramjába foglalt országos jelentőségű nagy gazdasági kérdésekkel az OMKE érdemlegesen csak a nyári szünet után fog foglalkozni. Ilyen kérdések: vámviszonyunk Ausztriával, a kereskedelmi szerződések rendszeres előkészítése, a szövetkezetek ügye, az iparpártolás stb., ugyszintén az ősszel fognak sorra kerülni a hiteltörvények reformja és a kövezetvámok. Szükségesnek tartja az egyesülés addig is, hogy a közvélemény minden kérdésében kellően tájékozottassék a tárgyat egyetemesen felölelő, pontos adatokkal felszerelt alapvető munkálatok útján, aminők eddig közközben nincsenek. E célból elhatározta az egyesülés igazgatósága, hogy elsőrendű hazai szakértőket kér fel arra, hogy a felsorolt kérdéseket egy-egy széles alapon kidolgozott munkában a különféle szempontokból kifejtsek és megvilágítsák, amely munkálatok azután kiinduló pontjául fognak szolgálni az egyesülés állásfoglalásának és akciójának a különféle kérdésekben.

**Az új 10 koronás bankjegyek.** Köztudomásu, hogy a forgalomba levő 10 koronás bankjegyek bevonatnak. A nyomást már megkezdették s így rövid időn belül forgalomba hozatnak az új bankjegyek. Az előállítás a banknak darabonként 4 fillérbe kerül és havonta 1.700.000 darabot akarnak forgalomba bocsátani.

**A „Budapesti Ujságírók Egyesülete”** segélyalapja javára egy Almanachot ad ki, melyben 100 magyar író munkája fog megjelenni és 25 neves festőművész festményei, mint különálló műmellékletek lesznek a műben. Az Almanach igazán szemet és lelket gyönyörködtető nagy albumalaku diszmu lesz és potom 5 forintba kerül. Megrendelések a „Budapesti Ujságírók Egyesülete Almanachja” kiadóhivatalához küldendők, Budapest VII. k. Károly-körut, 9. Mutatóul közöljük Mikszáth Kálmánnak a csarnok rovathat olvasható cikkét, melyet az Almanach számára írt.

**Országos vásárok.** Tokajban f. hó 20-án, Mándokon 27-én, Balkányban 28-án, Nagykállóban pedig 30 fog országos vásár tartani.

**Erdészeti államvizsga.** Felhívás a folyó év őszén tartandó erdészeti államvizsgák tárgyában. A folyó év őszén erdészeti államvizsgát tenni szándékozók figyelmeztetnek, hogy a vizsga letétel engedélyezéseért a fennálló szabályzat értelmében beadandó folyamodványaikat a szabályszerűleg szükséges okmányokkal és szakbeli leirással felszerelve, legkésőbb f. évi augusztus hó végéig az erdészeti államvizsgáló bizottság elnökéhez (Budapest, földmívelésügyi ministerium V. ker. Zoltán utca 16. sz.) bérmentve küldjék be. — Budapest, 1904. évi június 4-én. Az erdészeti államvizsgáló bizottság elnöke: Horváth Sándor, ministeri tanácsos.

**Fényes keresetre** tehetnek szort oly intelligens urak, kik kereskedőket látogatni szoktak. Ajánlatok Apolló, Budapest VIII. Almássy-tér 2. címre küldendők.

**Az amerikai bevándorlás megnehezítése.** Az ószak amerikai egyesült államok kormánya ismét nehezebbé tette a bevándorolhatást. Utasította a bevándorlasi felügyelőket, hogy kivétel nélkül minden bevándorlótól követeljék az utazás végállomására szóló vasuti jegynek a felmutatását is, Ezenkívül szigorúan vizsgálják meg minden egyes személynek testi és lelki épségét, a magával vitt pénzösszeget, valamint munkabíróságát is azért, hogy az Uniónak a bevándorló később terhére ne legyen.

**Az országos gazdasági munkássegítő-pénztár** emberbaráti működéséről tájékoztatást nyújt az, hogy egy év leforgása alatt 5499 esetben nyújtott segítséget; összesen 102.166 koronát. 250 tagjának rokkantsági segítséget adott: 16.605 koronát, haláleset következtében 178 esetben adott segítséget. A pénztár alapja ma a két milliót meghaladja. Tagjainak száma a 400.000 gazdasági cseléden kívül a legutóbbi kimutatás szerint 48.035.

**„Karikás.”** A vidék legelterjedtebb élelapijának — hogy e mulattató és érdekes élelapi minden család megrendelése — előfizetési díja egy negyed évre 62 és fél krajcár. Mutatvány számot a kiadóhivatal kívánatra küld. Debrecen Miklós-utca 1-ső szám.

**A „Magyar Lant.”** Dr. Angyal Armand, dr. Vajda Emil és Kontor Elek által szerkesztett zenei és színművészeti folyóirat IV. évfolyamának 11-ik száma 22 oldalon érdekes tartalommal jelent meg. Vezércikkében a magyar zene fejlesztéséről értekezik. A budapesti szemle és színházi rovat szakszerű ismertetést közöl a fővárosi zenei és színházi életéről, érdekes tárcát hoz az emlékezetből játszásról, hazai és külföldi tudósításai felölelik az érdekesebb zenei eseményeket. A hivatalos rész közli a Dunántúli dalosszövetség versenyrendjét, melyből látjuk, hogy érdekes újítást léptettek életbe a versenyzés módjára a három csoportban való versenyzésre nézve. Eddig a versenyre 18 dalárda jelentkezett. Érdekes kritikái rovatára Farkas Ödön Szózat-átdolgozásáról elmélkedik. Hangjegymelléklete Z. Révész A. két régi Lavotta-féle dálnak átdolgozását, Kontor Elek két eredeti csángó dal népies átíratát és Rosner Lajos dallamos mazurkáját közli. A folyóirat kéthetenként ily gazdag

tartalommal jelenik meg. Előfizetési ára egész évre 8 korona, Félévre 4 korona. Előfizetéseket elfogad a szerkesztőség: Budapest, Rákóczi-tér 2. sz. Ezen hézagpótló és jelesen szerkesztett szaklapot a magyar zene barátainak melegen ajánljuk.

**Fegyveradó** kivetésére vonatkozó bejelentések tárgyában a pénzügyigazgatóság felhívja a lakosságot, hogy azt még e hó folyamán, a községi előjárásnál, illetve a városi adóhivatalnál teljesítse. Az évközben szerzett fegyverek a beszerzéstől számított 8 napon belül jelentendők be. A kivetés az előjárásnál közszemlére tétetik ki. A vadászati jegy iránti bejelentések ugyanott és a jelzett idő alatt teendők meg. Az, a ki adóköteles fegyverét az adó alól elvonja, eltitkolja vagy az adóköteles lőfegyvereket — a törvényben meghatározott eseteket kivéve — vadászatra használ, az eltitkolt vagy adó alól elvont minden darab fegyver után 20 koronától 40 koronáig terjedhető bírságot tartozik fizetni. A befizetett bírságnak egy harmada a feljelentőt illeti. Bővebb felvilágosítással az előjárások szolgálnak.

#### Termény árak:

Buza . . . . .	7-80—8-25
Rozs . . . . .	5-70—6-00
Árpa . . . . .	5-70—5-80
Zab . . . . .	5-10—5-20
Tengeri . . . . .	5-30—5-40

## S Z I N H Á Z.

### Utolsó szó.

Pénteken: „Egy szegény ifju története.” Sentimentalis, francia darab. Szomorú história, de jól végződik. Az előadásról és a játékosokról kevés jót mondhatunk ezuttal. Sokszor fennakadt az előadás, üres pillanatok voltak. Aztán meg valósággal dühöngött a szerep nem tudás. A több képből álló előadáshoz szükséges a gyors decorálás és a biztos játék.

Szombaton: „III. Richard király.” A „jogásztély” visszatartott egy keveseket, de rajtuk kívül is sokan hiányoztak. Sokszor azt kell hinnünk, hogy a nyiregyházi közönségnek nincsen érzéke. Pedig az ilyen magas klassisu előadásra való vállalkozást, ha másal nem, de avval jutalmazni kell, hogy elmenjünk. Hozzá az előadás elég jól sikerült. A főszereplők közül újra Sebestyén Géza (III. Richard király-t) kell kiemelnünk. Férasztó munkájának több, magas tökéleteségre vitt, nyílt színen is megtapsolt jelenete a jutalma. Legkitünőbb volt az első, és az utolsó előtti jelenete, melyben az önvád kinozza, s midőn harcosait küzdelemre inti. Jeszenszkyne szintén jó volt Margit királyné szerepében, átkozódásai sokszor megráztak. Palágyi, Ebergényiné és Arday Ida is folyton szem előtt tartották a nagy Shakespeare-t. — Szóval ha klassikus, iskola darab megy, nincs bum-lizás.

Vasárnap a „Kis császár” Francia földön játszó, magyar ember zenésítette, magyar oporett s mégsem jó. Se zene, se gondolat. A legnagyobb fejtörés mellett sem lehet egy énekszámot kiemelni, pedig Sugár Aranka hangja és zenei tudása jó közvetítő benne. Egyes részek a francia forradalom hangulatait juttatják eszünkbe; egyébként a „kis császár” nem hatott meg, annyival kevésbé, mert (Sugár Aranka) haldoklási jelenetében olyan boldogan mosolygott, mint aki tudta, hogy másnap elhajózik Nyiregyházáról. Faragó (X. Károly) egy drága csöppet sem törődött a szerepével, akadozott, rontott, ahogy akart, ahogy tudott; Rózsa Lili és a többi szintugy.

Hétfőn a „Tavas” negyedszer, több rendbeli változással, rögtönzéssel.

Kedden húcsu előadás utáni előadásul, a karszemélyzet jutalomjátékára: „A szokimondó asszonyság.” (zsufolt ház!) Cimszerop

ben: Hahnel Aranka, Napóleon: Faragó, Lefébre: Csiky, Fouche: Sebestyén (elutazott) helyett: Csontos, Neuperg: Pataki helyett (elzónázott?) Virágháti igyekeztek kihasználni a darab hálás helyzetét, amit meghagy a szokimondó asszonyság a számukra, aki végig vezet, végig játsza az egész darabot, jókedvvel, bőségben tapssal, elég sikerülten. Faragó eléggé igyekezett, elég jó is volt, bár a hangja, alakja nem Napoleoni.

Igy történt, hogy a függönyt elég jó hangulatban bocsátották le — egyelőre — utólszor.

Egy pár szót még,

Aki látta a debreceni színházat, nézőtérét, színpadát, az meg fogja érteni, hogy a társulat nagyvárosinak tarthatja magát... a nyiregyházi mellett. És igaza is van. Itt a kis nézőtérben benne van az erős zenekar, alig választ el a játszótértől, ahol ugyszólván a közönség közt játszanak. Nincs spectrum, nincs illusio. Tekintsünk el attól, hogy ezt mi nagyban éreztük, s gondoljunk arra, hogy mivolt ez a játékosokra? Milyen nagy volt a hiány a díszletekben? Elismerjük, ez sokat elvehetett a kedvükből, s nagyban hozzájárult ahhoz, hogy ne ambicionálják Nyiregyházát oly nagymértékben mint Debrecen. De szabad ennek így lenni? Nem, Nyiregyháza közönsége elég müértő. Ha nem jár színházba, ne higyük mindjárt, hogy a zseb az oka, hátha azért nem jár, mert nem érdemes! Ha nem tudnak a nyiregyházi kis színpaden játszani, ne játszanak, de ha játszanak, játszanak úgy, ahogy tudnak, amennyire képességük engedi, Tartsák szem előtt a művészetet, és tartsák szem előtt a kötelességet.

Annál nagyobb tisztelet a kötelesség tudóknak!

Ez az utolsó szó.

Tünde.

## C S A R N O K.

### Áradás.

Te szegény jó magyarom  
István király óta,  
Szomorubbnál szomorubb  
A te élted sorsa!

Isten segíts bennünket,  
Sorsunk fordítsd jobbra;  
Tisza árja elöntött,  
Vész jött a magyarra.  
Áld óh, áld meg népedet,  
Nagy bajában segítsd meg!

Styx.

### Kozsibrovsky tréfája.

Írta: Mikszáth Kálmán.

A „Ne okoskodj Pista” című elbeszélést írván, amelyben gróf Kozsibrovsky, a nagy tréfacsináló és feltűntető szerepel, az elbeszélés keretében nem volt bevezethető egyik legjobb csinje, mert hátráltatta volna a cselekvény gyorsabb menetelét. De ha már benne vagyok, bizony nem sajnálom külön feltálatni.

A dolog Rimaszombatban játszik. A nagy piacot kell elképzelni szép őszi napon; gar-madával állanak a gyümölcsök a gyékénysátrak alatt. ott ülnek a piros-pozsgás tiszolci asszonyok a mogyoróiknál, diós zsákjaiknál, a csinos zeheri menyecskék az alma-rakáson, s ha megáll előttük a vevő megkérdezve: „Édes-e az alma édes?” dévaj mosolygással felelgetik vissza:

— Édes bizony, édes.

Hát persze, hogy a gonosz csont Kozsibrovsky oda is elvetődik és egy mogyorót áruló menyecskével kezd legyeskedni, aki szívesen csattant elmés szóra, még ha egy kicsit csiklandós is, maga módja szerint még csiklandósabbat, de a mellett el nem felejt az üzletet sem.

— Ej no, de csintalan szája van az urnak — legalább már vegyen a mogyoróból!

Kozsibrovsky meg is vesz egy kézi kassal vagy nyolcz-tíz itczényit, de mi az ördögöt tegyen most már vele? Egy perczig zavarban van. Hanem a gondviselés, az csak mindig segít neki a pernahajder csinjeiben.

Ahol lép ki ni kapujából nagytekintetű Hiléczy Sámuel uram, az ásványtan tudós profeszora, hosszú, burnótszin kaputrokkjában, bozontos, elhanyagolt üstökével és egyenesen a piacnak tart. Noha legény-ember még, görnyedten, totyakosan szedegeti kiaszott lábait, amelyeket sohase dresszírozott táncz-mester, mert egész élete az ásványvilág buvárlatában telt el s különben sem nézi sokra ezenkívül a világot. Olyan az előtte, mint egy lábbal fölrugott hangya-zsombék. A rugást a tudomány adja. A sürgő-nyüzsgő hangyák, a szamarak ellenben azt hiszik, hogy valami általuk megállapított czéltől jönnek-mennek. Pedig mennek, mert lökést kapott a dombjuk.

De ha nagytekintetű Hiléczy professzor ur nem vet ügyet a mozgó-rajzó hangyákra, ő tudosságát azok ugyancsak megnézik, mert meglehetősen furcsa alak. Epen az átellenes ablakból is a két Majornoky kisasszony nevetgél (gyönyörű két szőke fejecske egymás mellett), egymásnak mutogatva valami különöset a tudós ur alakján vagy öltözetjén. Érdekes volna tudni, hogy mit beszélnek, — de végre is lehetetlen. Az ördög tudná azt, hogy ilyen két pajkos fejecskeben mennyi csintalanság elfér.

Elég egy pillantás az utca öblébe Kozsibrovskynak. Látja Hiléczyt éz látja szép rokonait, a Majornoky kisasszonyokat, héja tekintettel. Ő mindent észrevesz. Hopp! megvan! tudom már, mit tegyek a mogyorókkal.

S alig hogy áthalad mellette a tudós professzor, szemüveges szemait a földre szegezve, hiszen a földben vannak az összes titkok, hirtelen odaint egy ácsorgó suhancot:

— Gyere ide, ficzkó, tudod e, hol laknak a Majornoky kisasszonyok?

— Nem tudom.

— Amott néznek ki az emeleti ablakból. Az a két szép leány. Tudod-e már?

— Nem vagyok vak.

— Fogd ezt a kosarat, vidd el nekik, megértetted?

— Nem vagyok siket.

— És mond meg, hogy Hiléczy professzor ur küldi. Meg tudod mondani?

— Nem vagyok kuka.

— Hát mikép mondod?

— Hogy Hiléczy professzor ur küldi.

— Nagyon helyes; itt van ez a fényes kéthatosos, ha jól elvégezted és visszajössz, még egy ilyet kapsz tőlem.

A gyerkőcz visszajött tíz percz múlva.

— No, mit mondtak?

— Nagyon nevettek.

\*

Már talán régen el is felejtette Kozsibrovsky az ő csinyjét. midőn egy nap felolvasás volt Budapesten az akadémiában, amit a tudós Hiléczy Sámuel tartott (mert Hiléczy I. tagja az akadémiának): „A kövek alakja az özönviz előtt.” Ez volt a „kiváló fontosságú” értekezés tárgya. Hogy milyenek voltak a kövek az özönviz előtt, habár ott voltam és gróf Kozsibrovsky t. képviselőtársam mellett ültem a hallgatóság közt, még sem tudnám már elmondani, de azt hiszem, hogy akkorában nem lehettek oly czudar kemények, mint most, mert a tudós kollégák a felolvasó körül elég kényelmesen aludtak rajtuk, azonban a felolvasás után fölébredtek és a vidékről jött tudós tiszteletére egy kis vacsorát hevenyéztek az István-vendéglőben és noha már éjfél volt, sehogy se volt kedvük aludni. Beszélgetés közben egyszerre csak Rimaszombatra fordult a figyelem. A tudós fiatal ember (mert negyven éves még a professzor ur) szokatlanul derült volt ezen az estén. dicserő a városka levegőjét, az ivó-vizet.

Kozsibrovsky közbeszólt:

— Azonfelül igen jó lakásod van, kedves öregem, fölséges kilátással.

— Nem valami különös a kilátás, mindössze egy kopasz domb s még távolabb a szőlők, amelyekben már a philoxera gazdálkodik.

— Ohó, ne titkolózzál, kedves öregem. Én

a vis a vis-kat értem, a két szép Majornoky kisasszonyt átellenben.

A professzornak elborult a homloka. Egy tájdalmas vonás tette sovány barázdás arcát még szomorubbá.

— Óh, azokat a szegény lányokat érted? Szívemből sajnálom. Megörültek.

Most Kozsibrovskyn volt a sor megjedni.

— Ne beszélj! Az nem lehet! Engem nem értesítettek semmiről. A legkedvesebb unokahugocskáim.

— Már pedig azok megörültek.

— Megfoghatatlan! — kiáltott fel Kozsibrovsky. — Mind a ketten?

— Mind a ketten — mondá a tudós rendületlen meggyőződéssel.

Kozsibrovsky, az a léha, vig fráter, belesápadt a rémületes hirbe, annál is inkább, mert eszébe jutott hogy nagyatyjok, Majornoky Gedeon is Döblingber halt meg.

Az unokákra szokott visszatérni az efféle.

Eltolta a boros poharat magától, kialudt a havanna a szájában, izgatottan odahuzta a székét Hiléczyhez.

— És hát mit tudsz, kérlek, a részletekről? Milyen körülmények közt történt? Mi mégis a rögeszméjük?

Hiléczy csodálkozó szemeket meresztett Kozsibrovskyra.

— Hát hogy tudnám én ezt? Értek én az ilyenekhez? Törődöm én ez ilyenekkel?

— Tudom, hogy csak kövekkel foglalkozol, de csak mégis hallanod kellett...

— Én soha se szoktam hallani semmit, — szólt a professzor önértzetesen. Én vagy tudok valamit, vagy nem tudok. Hallomás után nem beszélek.

— De már engedd meg édes barátom, ha nekem elmondod a hugocskáimról ezt a szomorú dolgot, mégis csak...

— Mondom már, hogy semmit sem hallottam.

-- Teringettét, akkor hát honnan tudod?

A professzor uron valami zavar-féle látszott, restelte elmondani, a mi következik, habozott egy perczig, hogy az illustris társaság kisserűnek, közönségesnek fogja találni az ilyen köznapi hitványságot, végre azonban mégis a közlésre határozta magát.

— Hát kérlek úgy volt az, vagy három hónap előtt, azt hiszem, még ősszel, behozta egy este szakácsném a vacsorámat és így szólt:

„Ma mikor kint jártam husért a mészárszékből, a Majornoky kisasszonyokkal találkoztam.”

Szakácsném szeret fecsegni, mint minden hosszú haju állat; hallgatam tehát, hogy elvégezze azon bizonyos perczü mozgásokat, melyekre a nyelvének naponként szükség van.

„Azt üzenték általam a nagytiszteletű urnak” — folytatá.

Csodálkozva emeltem fel a szememet:

„Nekem üzentek?”

„Igen a nagytiszteletű urnak.”

„De hisz én nem ismerem őket.”

„Mindegy, mégis üzentek.”

„És mit üzentek?”

„Azt üzenték, hogy ők nem mókusok.”

Nem mókusok? Hát mondtam én valaha, hogy ők mókusok? Hát miért üzennek énnekem ilyesmit? Egész éjjel ezen töprengtem. Nem mókusok! Hát persze, hogy nem mókusok. De miért kell épen én előttem megállapítani ezen kétségbevonhatatlan igazságot. Nem tudtam aludni azon éjjel. Annnyira felizgatott rejtélyességével ez üzenet, Soha életemben nem beszéltem ezen leányzókkal, sem másokkal ő felőlük. Hát mit jelenthet ez? Valamely olthatatlan kíváncsiság hajsolt megoldani a talányt. Mert kell valami okának lenni, a miért üzenték. Kell, kell és azt az okot meg kell találnom. Másnap se szabadulhattam a sphinx-szerű üzenettől, velem jött és boszantott; elkisért a kathedrára a diákjaim közé, a laboratórumba a kövek közé és ezek a kövek rám vigyorogtak gunyosan, mintha ők is azt mondanák: „Nem vagyunk mókusok, nem vagyunk.” Hidd meg nekem Kozsibrovsky, hogy közel voltam már a megörüléshez — amikor végre sikerült megállapítanom, hogy az egésznek igen egyszerű a nyitja, valóságos Kolumbusz tojása...

— Mi? kezdtük egyszerre négyen is.

— Az, hogy meg vannak örülve a leányok. Ez az egyetlen kielégítő magyarázat. És ebbe bele nyugodtam.

— Más indiciumaik nincsenek? — kérdé Kozsibrovsky, édesen nevetve.

— Más indiciumok? pattant fel a nagytiszteletű professzor ur. — Minek volnának? Nem elég ez? Avagy magyarázd hát te meg, hogy miért üzenték volna józan észszel, hogy ők nem mókusok.

Kozsibrovsky buta arcot vágott és vállat vont:

— Hja, ha én azt tudhatnám.

## Szabolcsvármegye vasuti hálózatának menetrendje.

(Érvényes 1904. május 1-től.)

### I. Nyiregyházáról Debrecen felé induló vonatok.

Nyiregyházáról indul: 6 ó 50 p, 10 ó 24 p, 2 ó 34 p, 6 ó 42 p. Császárszállás: \* 6 ó 58 p, —, \* 2 ó 42 p, \* 6 ó 50 p. Ujfehértó: 7 ó 12, 10 ó 44 p, 2 ó 56 p, 7 ó 04 p. Debrecenbe érkezik 8 ó 04 p, 11 ó 31 p, 3 ó 48 p, 7 ó 50 p.-kor. Budapestre érkezik 1 ó 50 p, 6 ó 40 p, 9 ó 35 p, 5 ó 45 p.-kor. Ezen kívül július hónapban még egy vonat indítatik, mely Nyiregyházáról 8 ó 52 p, Császárszállásról \* 9 ó 09 p, Ujfehértóról 9 ó 35 p indul és Debrecenbe 11 ó 05 p. ér be.

### II. Nyiregyházáról Szerencs felé induló vonatok.

Nyiregyházáról indul: 9 ó 31 p, 5 ó 32 p, 9 ó 05 p. Királytelek: 9 ó 45 p, 5 ó 45 p, 9 ó 23 p. Görögcszállás: 9 ó 55 p, 6 ó 01 p, 9 ó 36 p. Rakamaz: 10 ó 14 p, 6 ó 15, 9 ó 55 p. Szerencsre 10 ó 52 p, 6 ó 51 p, 10 ó 43 p.-kor. Budapestre pedig 7 ó, 6 ó 35 p érkezik. A Nyiregyházáról 5 ó 32 perckor induló vonat Sátoraljauhelybe ér 7 ó 56 p.-kor.

### III. Nyiregyházáról Csap felé induló vonatok.

Nyiregyházáról indul: 6 ó 55 p, 11 ó 53 p, 6 ó 48 p. Sóstó: 7 ó 07 p, 12 ó 04 p, 7 ó. Kemece: 7 ó 27 p, 12 ó 20 p, 7 ó 18 p. Nyirbogdány: 7 ó 37 p, 12 ó 29 p, 7 ó 28 p. Demecser: 7 ó 53 p, 12 ó 40 p. 7 ó 47 p. Pátroha: 8 ó 07 p, 12 ó 52 p, 8 ó. Kisvárdá: 8 ó 31 p, 1 ó 10 p, 8 ó 21 p. Fényeslitke: 8 ó 46 p, 1 ó 22 p, 8 ó 35 p. Thuzsér: 9 ó 04 p, 1 ó 36 p, 8 ó 54 p. Csapra érkezik 9 ó 30 p, 2 ó, 9 óra 21 perckor.

### IV. Nyiregyházáról Mátészalka felé induló vonatok.

Nyiregyházáról indul: 7 ó, 6 ó 54 p. Nagykovács: 7 ó 44 p, 7 ó 29 p. Kállósemjén: 8 ó 19 p, 8 ó 02 p. Máriapócs: 8 ó 43 p, 8 ó 22 p. Nyirbátor: 9 ó 30 p, 8 ó 53 p. Császári: 9 ó 44 p, 9 ó 07 p. Hodász: 10 ó 01 p, 9 ó 20 p, Mátészalkára érkezik 10 ó 28 és 9 ó 47 perckor.

### V. Nyiregyházáról Tiszapolgár felé induló vonatok.

Nyiregyházáról indul: 7 ó 20 p, 9 ó 31 p, 5 ó 37 p. Királytelek: 7 ó 43 p, 9 ó 45 p, 5 ó 56 p. Görögcszállás: 8 ó 11 p, m 10 ó 05 p, 6 ó 26 p. Bashalom: 8 ó 23 p, m 10 ó 13 p, 6 ó 38 p. Tiszaeszlár: 8 ó 32 p, m 10 ó 19 p, 6 ó 48 p. Kisfásföldház: 8 ó 43 p, m 10 ó 27 p, 6 ó 59 p. Hajnalos: 8 ó 56 p, m 10 ó 36 p, 7 óra 12 p. Tiszalök: 9 ó 15 p, érk. m 10 ó 43 p (tov. nem megy), 7 ó 36 p. Rázom: 9 ó 27 p, 7 ó 46 p. Tiszadada: 9 ó 55 p, 8 ó 12 p. Tiszadob: 10 ó 10 p, 8 ó 25 p. Tikos: 10 ó 32 p. 8 ó 47 p. Tiszapolgár: 10 ó 50 p, 9 ó 05 p. (I. a XII-ik tételt is.)

### VI. Debrecenből Nyiregyháza felé induló vonatok.

Debrecenből indul: 8 ó 13 p, 12 ó 19 p, 4 ó 11 p, 6 ó 56 p.-kor. Ujfehértón van 9 ó 04 p, 1 ó 11 p, 5 ó 02 p, 7 ó 54 p. Császárszállás: \* 9 ó 15 p, \* 1 ó 22 p, \* 5 ó 13 p. — Nyiregyháza érkezik: 9 ó 24 p, 1 ó 31 p, 5 ó 22 p és 8 ó 13 p.-kor.

### VII. Szerencsről Nyiregyháza felé induló vonatok.

Szerencsről indul: 5.10, 8.47, 5.08. Rakamazról 5.55, 9.35, 5.44. Görögcszállásról 6.12, 9.55, 6.11. Királytelekről 6.22, 10.04, 6.20. Nyiregyháza érkezik 6.35, 10.16, és 6.32 perckor.

### VIII. Csapról Nyiregyháza felé induló vonatok.

Csapról indul 6.06, 2.56, 6.14. Fényeslitkéről 6.51, 3.35, 7 óra. Kisvárdá: 7.13, 3.51, 7.17. Pátroha: 7.29, 4.04, 7.33. Demecser: 7.49,

4.16, 7.48, Nyirbogdány: 8.01, 4.28, 8.01. Kemece: 8.11, 4.38, 8.14. Sóstó: 8.30, 4.55, 8.35. Nyiregyháza érkezik 8.41, 5.05, és 8.47 perckor.

IX. Mátészalkáról Nyiregyháza felé induló vonatok.

Mátészalkáról indul 3.33, 1.49. Nyirbátor: 4.38, 2.57. Máriapócs: 5.01, 3.25. Kállósemjén: 5.26, 3.54. Nagykálló: 5.50, 4.26. Nyiregyháza érkezik 6.22, 4.58 perckor.

X. Tiszapolgárról Nyiregyháza felé induló vonatok.

Tiszapolgárról indul 3.15 1.50. Tikos: 3.32, 2.09. Tiszadob: 3.52, 2.35, Tiszadada: 4.12, 2.56. Rázom: 4.28, 3.14. Tiszalökről indul: 4.51, m 9.08 (uj indítás), 3.26. Hajnalos: 5.04 m 9.16, 3.38. Kistás-földház: 5.18, m 9.25 3.51. Tiszaeszlár: 5.30, m 9.32, 4.02. Bashalom: 5.42, m 9.38 4.11, Görög szállás: 6.17, m 9.55. 4.33. Királytelek: 6.33, 10.04, 4.50. Nyiregyháza érkezik 6.54, 10.16, és 5 óra 13 perckor. (I. a XII-ik tételt is).

XI. A Debrecen — Nagykárolyi vonal.

a) Nyirábrányból Debrecen felé indul 5.44 9.28, 6.27, g \*8.14, 10.56. g \*3.27.

b) Nyirábrányból Nagykároly felé indul g \*12.58, 4.45, g \*7.15, 8.56, 3.34, 5.56.

XII. Debreczen — Tiszalöki vonal. (Motorkocsi.)

a) Debreczenből ind. 5.35, 12.11, 4.25, Szentmihályra érkezik 7.52, 2.30, 6.56. Szentmihályról indul (uj indítás) 4.03, 7.53, 2.31, 6.58. Tiszalökre érkezik 4.20, 8.10. 2.48, 7.16.

b) Tiszalökről indul 4.46, 12.59, 3.36, 7.41. Szentmihályra érkezik 5.04, 1.16. 3.53, 7.58 tov. nem megy. Szentmihályról indul 5.05, 1.17, 3.54. Debreczenbe érkezik 7.40, 3.34, 6.12 (I. az V. és X. tételeket is.)

Jelmagyarázat: Az éjjeli órák „cursiv”-ból vannak szedve. Az indulási idők vannak kitéve. \* = Feltételes megállást jelzi. — = A vonat megállás nélkül áthalad. g = gyorsvonat. m = motoros, a többi személyvonat.

Szerkesztői üzenetek.

Vén huszárnak beküldött közleményét közölni fogjuk, de csak az utolsó takarodónál.

Érdeklődő, helyben. Hogy amaz idegen lakodalmások orosi cigányt hoztak Nyiregyháza s hogy összecivódtak, elég botrányos, közleményét helyszüke miatt nem hozhattuk.

A „Kávé király”-hoz.

A ki nagyon jó zamatu s illatu kávét kedvel, az csakis „KIRÁLY-KÁVÉ” vegyon, mely a legkiválóbb fajok vegyítéséből áll s eddig még egy nem létezett módszer szerint van pörköltve. Hosszas kísérletezés után sikerült ezt elérnünk s így minden kávéismerő, ki egyszer megizleli, soha más kávét nem fog használni.

Ismeretes, hogy a kávé a légérzékenyebb cikk, melyből a finom zamatu s illatu azonnal elillan, valamint minden izt s szagot felvesz, miért is ezen kiváló kávét lemezdobozokba csomagoljuk s szállítjuk bármely postai állomásra bérmentve, utánvétellel a következő árban:

1 kgramos doboz —	4 kor. 80 fill.
2 „ „ —	9 „ — „
4 „ „ —	17 „ — „

Ezen különleges pörkölt kávéval kívánjuk a következő nyers fajokat, szinte bérmentve, utánvétellel bármely postaiállomásra:

1 postacsomag 5 kgr. legfin.	KUBA . . . kor. 13-50
1 „ „ 5 „ „	CEYLON . . . 12-—
1 „ „ 5 „ „	JAMAICA . . . 11-20

**BIRÓ ÉS TÁRSA**  
a „Kávé király”-hoz  
BUDAPEST, VI. ker., Teréz-körút 2 b.

A „Kávé király”-hoz.

## H I R D E T É S E K.

### Sok pénzt

takaríthat meg, aki szükségletét az alább jelzett cikkekben

### Práger Károlynál

Zöldség-tér (Dr. Ferlicska-féle házban)

fedez, ahova most érkeztek meg a nyári idényre a legfinomabb francia Delin és battistok, kartonok, férfi és női ruhaszövetek, vásznak, Chiffonok, fehér és színes asztalterítők.

Jó minőségű férfi-ingek, nyakkendők, női, férfi és gyermekharisnyák bámulatos olcsó árban.

Alkalmi vétel valódi Perzsa-szőnyegekben.

— Képes árjegyzék ingyen és bérmentve. —

**Premier-Werke**  
EGER (Böhmen)



30 év óta Legjobb gyártmány!  
Évi előállítás 49000 kerékpár.

**Hirdetések**  
jutányos áron  
felvételnek a kiadóhivatalban.

Valódi Attila- és Vermorel-fele permetezők.

AZ EREDETI

# ATTILA

SZŐLŐPERMETEZŐ

egyedüli elárusítását sikerült egész Szabolcsmegyére elnyernem.

**ATTILA**

(kivehető szőlőkazán) szőlőpermetezőket két szóróval egy közönséges és egy szabadalmazott „habszóróval”.

Ugyiszintén eredeti Vermorel permetezőt is, legolcsóbb áron, esetleg megegyezés szerint részletfizetés mellett bocsátom a vevőközönség rendelkezésére, valamint mindennemű s a legjobb fajú **rafia háncs**

és kékkövet legolcsóbb árban árusítom.

Tisztelettel **Wassermann Sámuel**

Nyiregyháza, Zöldségtér 2. (Saját-ház.)

Vidéki megrendelések pontosan s azonnal eszközöltetnek.

**Rafia háncs és kékkő.**

### Hirdetmény.

A nyiregyházi termény és áruraktár részvénytársaság

1904. évi június hó 25-én d. u. 3 órakor

— saját iroda helyiségeben —

### évi rendes közgyűlést

tart, melyre a t. cz. részvényesek meghivatnak.

Nyiregyháza, 1904. június 8.

**Az igazgatóság.**

**Tárgysorozat:**

1. Igazgatósági jelentés az évi üzlet forgalmáról.  
2. Évi mérleg előterjesztése és a felügyelő bizottság jelentése.

3. Tiszta jövedelem feletti intézkedés.

4. Két kilépett igazgatósági tag és egy felügyelő bizottsági tag választása.

A közgyűlésen szavazati joggal csak azon részvényes bir (alapszabály 12. §.) ki 3 nappal a közgyűlés előtt részvényét szelvényével együtt a társulat irodájában ügyvezető-igazgató térítvénye ellenében leteszi.

A felügyelő bizottság által megvizsgált mérleg a közgyűlés előtt 8 nappal a központi iroda helyiségeben a hivatalos órákban kitéve leend.



Ha megkísérli a nagy közönség szükségleteit beszerezni női ruhakelme, mosóáru selyem, vászon, kész női fehérnemű és stb. cikkekben

## Kovácsi Jenő

divatáruházában Nyiregyházán meggyőződik arról, hogy nagy választékban

~~~~ divatos és izléses dolgokat ~~~~

a legjobb minőséget olcsó árban

✓ pontos kiszolgálás mellett árusít a cég. ✓

Készpénz fizetés mellett 10 százalék árengedmény.

(Minden korona után 10 fillér.)

☛ Minták vidékre bérmentve küldetnek.

### NYIREGYHÁZI GAZDASÁGI ÉS KERESKEDELMI HITELINTÉZET R. T. NYIREGYHÁZÁN.

Olcsó kamatos, félévi egyenlő részletekben törlesztendő jelzálogos kölcsönök.

A pénzügyi jelenlegi helyzete alapján

☛ **olcsó kamat mellett** ☛

oly jelzálogi kölcsönöket is folyósítunk, melyek **10, 15, vagy 20 év alatt egyenlő félévi részletekben lesznek visszafizetendők.**

Ezen kölcsönök előnye az, hogy nem záloglevelekben, hanem minden levonás nélküli készpénzben adatk, hogy a visszafizetés aránylag rövid időre szabatik és hogy a **tőke és kamat egyidejűleg törlesztetik.**

Kiválóan alkalmas a kisgazdálkodóra a kiadásait a mindig egyenlő törlesztési részletek számbavételével pontosan megállapíthatja és még sem kénytelen 10, 15 vagy 20 évnél hosszabb ideig a jelzálog kölcsön terhét viselni.

Kiterjesztjük jelen kölcsöneinket jókarban levő bér- és lakóházakra, valamint **építés alatt levő házakra** is. Az ingatlanokon lévő terheket — ha lehet bélyeg- és illetékmentességgel — convertáljuk.

Értesítéssel szívesen szolgálunk. Ez irányban való levélbeli megkeresésekre postafordulattal válaszolunk.

Nyiregyházi gazdasági és kereskedelmi  
hitelintézet r. t. Nyiregyházán.

## Amerikába

Leszállított III. osztályú utiköltség

**160 korona**

Bécsből Antwerpenen át

**NEW-YORK, PHILADELPHIÁBA**

teljes ellátással.

Ezen olcsó kivételes ár biztosítására utasonként 20 korona előleg küldendő.

**RED STAR LINE**

Wien, Wiedner Gürtel 20.

### Árverési hirdetmény.

A nyiregyházi „Korona“ épületben levő zálogkölcsön intézet helyiségében f. évi **julius hó 6-án** délután 3 órakor a kinem váltott és meg nem hosszabbított arany, ezüst s egyéb ingó zálogtárgyak hivatalos közeg közbenjötővel nyilvános árverés útján el fognak adatni.

Miről úgy az érdekelt elzalogosítók, mint az árverésen résztvenni kívánók ez-zennel értesítetnek.

Nyiregyháza, 1904. június hó 10.

**Práger Károly,**

zálog kölcsön intézet tulajdonos.

## Saját gyártmányu szivattyuk

többféle kivitelben

== kaphatók ==

**Irsai és Társa**

vasöntő-, gép- és szivattyu  
gyárában

Nyiregyházán.



## S I R K Ö V E K

mindenféle, alakban nagyságban és legolcsóbb árak

== mellett kaphatók: ==

**Führer Zsigmond Fiainál**

Nyiregyházán,

Vármegyeház-utca 5-ik szám.

Van szerencsém a gazdaközönség szives tudomására hozni, hogy Szaboles megyei számos üzletfelem kívánatára — és kényelmére — **Nyiregyházán, a**  
 (Gróf Károlyi-téren) szintén létesíték

## mezőgazdasági gépezetet,

hol ugyanis, egy nagyobb szabásu **gépraktárt** építve, **jobb gyártmányu** mindennemű gazdasági gépeket, valamint műszaki czikkeket állandóan raktáron tartani fogok. — E téren, 14 év óta szakszerűen vezetett üzletem és szolid kiszolgálásom elég garantiát nyújt arra, hogy t. üzletfeleim legjobb megelégedését ezután is kiérdemeljem; annál is inkább, mert én minden faj gazdasági gépek technikai előnyeit is, a gyakorlat útján szerzett bő tapasztalataim által tanulmányozva, a mezőgazdaság különböző munkálatára szolgáló gépezeteket — mint jól bevált speciális eszközöket — ajánhatom.

Tekintettel továbbá, több elsőrangú gépgyáros czéggel évek hosszú során fennállott üzleti összeköttetéseimre, azon kellemes helyzetben vagyok, hogy nagybani kötésem által nyert olcsó beszerzési áraim révén, ügyfeleimnek a lehető legversenyképesebb árat és előnyös feltételeket nyújthatom. Az igen tisztelt Gazdaközönség szives rendelményeit kéri:

Teljes tisztelettel

Lichtmann Vilmos.

Főüzlet: Nyiregyházán, a Gr. Károlyi-téren.  
 (Vasut-utca mentén.) Fióküzlet: Mátészalkán.

## PIRINGER J. könyvnyomdája

elvállal bármiféle nyomtatvány gyors és jutányos ár  
 melletti elkészítését.

## Nagy raktár,

Cérna és pamutvásznak,  
 Regenhardt-féle fehér és  
 színes asztalkészletek,  
 zsebkendők-, törülközők,  
 kész női fehérneműben.

Futó és Sofa szőnyegekben,  
 ágytakaró készletek-, csipke és  
 szövet függönyökben.

Menyasszonyi kelen-  
 gyék a legfinomabb ki-  
 viteligállítatnak össze.

**Ungár Lipót,**  
 divatáruháza Nyiregyházán.

Van szerencsém az igen tisztelt gazda és iparos közönség b. tudomására hozni, hogy miután sikerült egy nagyobb áruraktárt megvásárolnom, miáltal azon kellemes helyzetbe jutottam, hogy **permetező, ekealkatrészeket, ásó, lapát, kapa, acélvilla, kasza, drótszeg, vastengely, épület- és butorvasalások** és még sok más e szakmába vágó cikkeket

**feltűnő olcsó áron árusíthatom.**

A magas Ministerium által minden gőzgép tulajdonosnak első segély nyújthatása céljából **kötelezővé tette a**

## mentő-szekrény

beszerzését. Ezen 73595/93 ministeri rendeletnek teljesen megfelelő **mentő-szekrényeket** raktáron tartom és

**jóval olcsóbban árusítom, mint a fővárosi kereskedők.**

Ajánlok továbbá gépolaj, gépszij és szekérkenőcsöt miből nagy raktárt tartok és legolcsóbb áron árusítom.

A n. é. közönség nagybecsü pártfogását, kérve

Kiváló tisztelettel

**FLEINER LAJOS**

vaskereskedő

a **KORONA** épületben.

## Boltok bérbeadása.

A helybeli rk. plebánia épület Városház-utcai oldalán nyitott 3 új bolthelyiség **folyó hó 19 én, vasárnap délután 4 órakor** a rk. iskola tanácstermében tartandó árverésen 3 évre kiadatik. Árverelők 200 korona bánompénzt tartoznak letenni. Bérbeadó egyház fentartja a jogot, hogy függetlenül a legtöbbet ígértől, árverelők közül a neki leginkább megfelelővel köthessen szerződést. Egyéb feltételek az árverelés megkezdése előtt közöltetnek. Ugyanakkor az átalakítás folytán lekerült menyezeterendák is elárvereztetnek.

Nyiregyháza, 1904. június 15.

Az iskolaszék megbízásából:

**Adamkovics András, gondnok.**

## Mindenkinek tudni kell,

hogy Kállai-utca 4-ik számú házamba, hentesüzletem mellett **bor-, sör-, pálinkamérést** és amellet kapu alatti bejárattal

## borozót és éttermet

nyitottam meg. — Ajánlom tehát a közönség b. figyelmébe, hogy **jó italokon** kívül mindenkor **jó pörkölt, székelygulyás, virsli**, hentesüzletemből pedig többféle **husneműeket**, továbbá minden pénteken délután készült friss **hurka-kolbász**, mely péntek este, szombaton a közönség rendelkezésére áll.

B. pártfogást kérve maradtam

tisztelettel:

**Ifj. Balczár Lajos.**

Hentes üzletemmel való elfoglaltságom miatt magyar **üzletvezetőt** keresek a jog tovább gyakorlására.